

Wieżci

PODLASKIE

EGZEMPLARZ
BEZPŁATNY

*Nigdy nie przejmuj się tym,
na co nie masz wpływu*

dwutygodnik lokalny

* Białowieża * Bielsk Podlaski * Boćki * Brańsk * Czeremcha *
* Czyże * Dubicze Cerkiewne * Hajnówka * Kleszczele *
* Narew * Narewka * Orla * Rudka * Wyszki *

Rok XII, Nr 5 (160) 1-15.03.2010 r.

cena 1,00 zł (VAT 0%) Nakład: 5000 egz.

„Na granicy jest strażnica...”

Podlaski Oddział Straży Granicznej – 16 placówek, 1800 oficerów i żołnierzy (choć o sobie mówią „funkcjonariusze służby stałej i przygotowawczej”), ogromna ilość specjalistycznego sprzętu i pojazdów. I dwie, najbardziej na wschód Unii Europejskiej wysunięte granice do ochrony – unijna, wewnętrzna, polsko-litewska (ponad 104 km) i zewnętrzna, polsko-białoruska (245 km).

Przed kim i przed czym chroniona jest nasza wschodnia granica państwa?

Jadą do nas, lub chcą przejechać przez nasz kraj, nielegalni imigranci z Azji i Kaukazu. Są bezprawne przekroczenia tzw. granicy zielonej. Trzeba walczyć ze

zorganizowaną przestępczością „migracyjną”, fałszerstwami dokumentów, praw jazdy, polis ubezpieczeniowych, wywozem skradzionych pojazdów, przemytem towarów akcyzowych, uciezkami przed kontrolą drogową.

Z powyższych przyczyn w 2009 roku zatrzymano ogółem 1011 „delikwentów”. I, niestety był to wzrost o 20,2 % w stosunku do roku 2008.

O 31 % wzrosła również ilość osób na granicy polsko-litewskiej, które nie posiadały odpowiednich dokumentów pozwalających na swobodne przemieszczanie się między państwami strefy Schengen (490 przypadków).

Cd. str. 6

Hajnówka

Po raz ósmy „Uczelnie w Powiecie”

W środę, 24 lutego w Hajnówce odbyła się pierwsza impreza z cyklu Prezentacje Edukacyjne pod nazwą „Uczelnie w Powiecie”. Zorganizował ją Podlaski Oddział Stowarzyszenia Współpracy „Polska-Wschód”, Starostwo Powiatowe w Hajnówce i Burmistrz Hajnówki oraz Redakcja „Więści Podlaskich”. W auli Zamiejskiego Wy-

ższej Szkoły Administracji Publicznej w Białymstoku, prof. Zofią Leszczyńską. Na stoisku białostockiego Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 zwiedzający zmieniali swoje fryzury, malowali paznokcie i uzyskiwali porady dotyczące zabiegów pielęgnacyjnych.

– Celem imprezy było zachęcenie młodych mieszkańców wsi i małych miejscowości do podejmowania i kontynuowania nauki na



działu Zarządzania Środowiskiem PB oferty edukacyjne zaprezentowało 10 uczelni wyższych, dwie szkoły policealne, a ofertę wsparcia finansowego przedstawił Bank Spółdzielczy w Brańsku. Przez pięć godzin tegoroczni maturzyści z Hajnówki i Białowieży poznawali to co proponują im w tym roku uczelnie z Białegostoku, Lublina, Siedlec i Hajnówki. Mieli oka-

ku, gdyż tam można było spróbować swoich sił w rzutach lotkami i wygrać różnorodne cenne nagrody. Okazało się również, że dla hajnowskich maturzystów nie jest straszna matematyka, gdyż młodzi ludzie chętnie zaglądali na stoisko Wyższej Szkoły Matematyki i Informatyki Użytkowej. Być może zachęcała ich do tego możliwość rozmowy z twórczynią i rektorem tej uczel-

ni, prof. Zofią Leszczyńską. Na stoisku białostockiego Zespołu Szkół Zawodowych nr 2 zwiedzający zmieniali swoje fryzury, malowali paznokcie i uzyskiwali porady dotyczące zabiegów pielęgnacyjnych.

– Celem imprezy było zachęcenie młodych mieszkańców wsi i małych miejscowości do podejmowania i kontynuowania nauki na

Cd. str. 6



Centrum Handlowo-Usługowe
"DOJLIDY"
Spółdzielnia Pracy w Białymstoku

- Ciągniki URSUS, FARMER, FARMTRAC
- Prasy zwijające i kostkujące
- Kosiarki, zgrabiarki,
- Owijarki
- Sprzęt uprawowy
- Nawozy sztuczne



- Folia kiszonkarska
- Części zamienne do maszyn rolniczych



Centrum Handlowo-Usługowe "DOJLIDY"
ul. Dojlidy Fabryczne 1 i Nowowarszawska 128/1
tel. Centrala (85) 74-07-701
tel. Maszyny (85) 74-07-714, tel. Części (85) 74-07-715

Wybieramy najpopularniejszego trenera.

Głos na wybranego trenera możesz oddać do 20 marca
na stronie www.wiescipodlaskie.pl/plebiscyt
lub wysyłając sms na nr 666 704 816



NAREWKA

Ferie w Narewce

Tradycyjnie, Gminny Ośrodek Kultury w Narewce zorganizował Ferie Zimowe 2010. Odbyły się zajęcia wycinanki, decoupage, tkania krajek. Ponadto dzieci obejrzały wystawę w Galerii im. Tamary Sołniewicz pt. „Papier w kulturze ludowej - wycinanka z okolic Bielska Podlaskiego i Hajnówki“, przygotowaną przez Muzeum Podlaskie w Białymstoku, następnie dzieci uczestniczyły w „Baśniowej Podróży w Czasie” - wyświetlanie bajek na taśmach, dawnym rzutnikiem „Ania“, przyszły również na

„Spotkanie z Baśnią” - interaktywne baśniowe opowieści w wykonaniu pani Jadwigi Karpiuk i dzieci. Kontynuując baśniową tematykę dzieci obejrzały bezpłatnie teatrzyk pt. „Rubinowy Książę” (Studio Małych Form Teatralnych ART – RE z Krakowa). W trakcie zajęć plastycznych i spotkań baśniowych dzieci uczestniczyły w wielu konkursach m.in. na najładniejszą wycinankę, najciekawiej opowiedzianą baśń. Bal Przebierańca na zakończenie ferii, to stała propozycja w kalendarzu kulturalnym GOK w Narewce. Jak

się bawiliśmy i jak byliśmy przebrani można obejrzyć na stronie GOK-u: www.narewka.pl.

Zakończyły się kolejne ferie a wraz z nimi nasunęła się kolejna refleksja dotycząca niewielkiego zainteresowania feriami ze strony rodziców i dzieci... Bardzo często uczestnikami są osoby przyjezdne.

Koordynatorem ferii była Katarzyna Bielawska, która serdecznie dziękuje RZERiI w Narewce za wieloletnią współpracę w czasie ferii, instruktorowi kultury Helenie Rejent za przeprowadzenie warsztatów decoupage, Klubowi Przedszkolaka w Narewce za pomoc podczas „Baśniowej Podróży w Czasie” i Balu Przebierańca, a także 40. osobowej grupie dzieci i ich opiekunom wypoczywającym w Ośrodku Kościoła Chrześcijan Baptystów w Narewce za włączenie się w program ferii. Nagrody i przedstawienie teatralne ufundował GOK w Narewce.

K. Bielawska



„Zasłużona dla Powiatu Hajnowskiego”



Pani **Wiera Pawluczuk** od 2000r. jest Prezesem Zarządu Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej w Hajnówce. Swoją pracę rozpoczęła od gruntownej modernizacji Spółdzielni, która zawocowała przystosowaniem do najwyższych standardów, a jednocześnie

zwiększeniem mocy przerobowej zakładu. Zwiększyła źródła pozyskiwania surowca. W swojej działalności wspiera wszystkich dostawców, zarówno właścicieli dużych wyspecjalizowanych gospodarstw, jak również niewielkich położonych w otulinie Puszczy Białowieskiej, w której krowy są hodowane w sposób naturalny, co ma oczywisty wpływ na jakość pozyskiwanego surowca. Obecnie Spółdzielnia zatrudnia około 200 pracowników, a liczba dostawców sięga 1800. W planach spółdzielni są kolejne inwestycje, m.in. budowa nowej solowni serów dojrzewających oraz nowej kotłowni gazowej. Podejmowane działania pozwolą na zwiększenie skupu i przerobu mleka do ponad 57 mln litrów rocznie. Towar produkowany przez Spółdzielnię jest najwyższej jakości, dlatego znajduje wielu nabywców w kraju i za granicą.

KRÓTKO

Pesymizm przedsiębiorców

Z grudniowego badania koniunktury gospodarczej przeprowadzonej przez Główny Urząd Statystyczny wynika, że oceny stanu i perspektyw sytuacji we wszystkich dziedzinach gospodarki są wyraźnie gorsze niż w poprzednich miesiącach.



NAREW

NAREW

NAREW

NAREW

Podsumowanie ferii w bibliotece



Podczas ferii zimowych na przełomie stycznia i lutego 2010 roku, Gmina Biblioteka Publiczna w Narwi zorganizowała dzieciom i młodzieży wiele atrakcji.

Uwieńczeniem ferii zimowych z biblioteką był w wyjazd do Białegostoku w dniu 6 lutego 2010 roku. Najaktywniejsi czytelnicy biblioteki oraz jej filii obejrzały w kinie film Planeta 50, a także odwiedzili miejskie lodowisko. *Portal U.G. Narew*



Są takie wieczory w Narwi

25 lutego 2010 roku w Szkole Podstawowej w Narwi odbyła się kameralna uroczystość z cyklu „Jost' takie wieczory” - „Są takie wieczory”. Podczas tego niezwykle sympatycznego wieczoru przed licznymi przybyłymi gośćmi zaprezentowały się dzieci uczęszczające w szkole na język białoruski. Dzieci wspaniale przygotowane przez Panią Ninę Abramiuk przedstawiły scenki oraz recytowały wiersze.

Jako pierwsi wystąpili uczniowie klas VI, którzy zaprezentowali scenkę „Czym żywie wioska”. Zaraz po nich przed publicznością zaprezentowali się najmłodsi uczniowie naszej szkoły z klasy pierwszej i drugiej. W ich wykonaniu można było obejrzyć następną humorystyczną scenkę pt. „Bahaty wieczar u babki Gapki”.

Kolejna zabawna scenka „Pryjedut gości”



opowiadała jak do Bogatego Wieczoru przygotowywała się pewna rodzina w Gorodczynie. Natomiast w wykonaniu uczniów klas piątych można było zobaczyć humorystyczną scenkę o kłopotach babki i jej wnuka Jury. Uczennice klas czwartych wystąpiły w scenie „Wiekawucha i maładziczki”.

Uczniowie przedstawili również zebrany jak prawosławni chrześcijanie przygotowują się do Wielkiego Postu oraz jak przebiega Wielki Post przygotowujący chrześcijan do Świąt

Wielkanocy. Publiczność mogła wysłuchać też kilku wierszy w języku białoruskim.

Na zakończenie głos zabrali, dyrektor Szkoły Podstawowej w Narwi Alina Ostaszewska oraz Wójt Gminy Narew Jakub Sadowski, którzy przekazali gorące podziękowania za przygotowanie wspaniałego wieczoru oraz rozwijanie u dzieci ich talentów. Spotkanie zostało zakończone poczęstunkiem dla wszystkich przybyłych, który przygotowali rodzice.

Portal U.G. Narew

CZARUJĄCA NOC ZAKUPÓW w Galerii Białej

10 marca
godz.
20:00 - 24:00

RABATY
DO -70%



www.galeria-biala.pl

 GALERIA
BIAŁA

Latem nie jest łatwiej

Kontynuujemy naszą rozmowę o drogach. Kończąc poprzednią rozmowę stwierdził Pan, że latem wbrew pozorom nie jest wcale łatwiej zapewnić dobry stan dróg.



Jakub Sadowski, Wójt Gminy Narew – Jak już niejednokrotnie wcześniej wspominałem ogólny stan dróg w naszej gminie ciałem, mimo wielu inwestycji, nie jest zadowalający. Ogromny ruch pojazdów, szczególnie ciężkich i opady deszczu powodują, że drogi są trudno lub w ogóle nieprzejezdne. Na nawierzchniach szutrowych powstają gęsto dołki i zagłębienia uniemożliwiające normalną jazdę, a nawierzchnie utwardzone zwyczajnie pękają i powstają dziury. Trzeba je więc na okrągło łątać, nawozić piaskiem, równać itp. Ponadto bujna roślinność okalająca drogi zwęża jej koronę i ogranicza widoczność. W tej sytuacji stajemy przed koniecznością oczyszczenia

pasów drogowych z zarośli. Do tego potrzebni są ludzie i zaplecze. Ogromną korzyść przynosi nam gminna kopalnia żwiru, na którą posiadamy licencję albowiem mamy własne materiały na drogi gminne i udostępniamy je dla powiatu na realizację zadań inwestycyjnych z zakresu budowy dróg powiatowych na terenie naszej gminy.

Nie jesteśmy w stanie zatrudnić dużej grupy ludzi do utrzymania dróg, a ci którzy ta problematyką się zajmują mają w zakresie swych obowiązków również wywóz nieczystości i utrzymanie składowiska odpadów oraz inne zadania wynikające z potrzeb gminy. Z ogromną pomocą przychodzi nam Powiatowy Urząd Pracy kierując do prac interwencyjnych osoby bezrobotne. Często zmuszeni jesteśmy własnymi siłami budować niewielkie odcinki dróg bądź też naprawiać ich koronę zapewniając przejezdność.

W odczuciu mieszkańców drogi gminne nie są drogami najważniejszymi bowiem niemal wszystkie miejscowości w gminie są połączone drogami powiatowymi lub drogą wojewódzką.

W dążeniu do poprawy stanu tych dróg każdego

roku zmuszeni jesteśmy wspomagać dotacją z budżetu gminy budowę dróg powiatowych i wojewódzkiej. W roku bieżącym przeznaczaliśmy 150 tys. złotych dla powiatu na dokończenie budowy drogi Trześcianka – Puchły oraz wykonanie odcinka drogi Iwanki – Białki. Powiat oczekuje następnych 50 tys. zł dotacji na naprawę drogi Narew – Bielsk Podlaski. W poprzednim roku dofinansowaliśmy budowę chodnika przy ulicy Bielskiej w Narwi, a w tym roku zarezerwowaliśmy 50 tys. zł na budowę chodników w Trześciance. Są to inwestycje wojewódzkie.

Są to tylko ogólne spostrzeżenia bo trudno na łamach prasy dyskutować o oczekiwaniach ludzi związanych z ustawianiem znaków ograniczeń prędkości czy też tonażu. Często trudno jest pogodzić potrzeby rozwijającej się gospodarki z oczekiwaniami mieszkańców. Taki problem mieliśmy ostatnio w Makówce, ale jest ich wiele w innych miejscowościach przez które przejeżdżają ciężkie maszyny dokonujące wywózki drewna z lasu czy też handlujące żwirem.

Dziękuję za wypowiedź.

Wysłuchał:
Wiesław S. Sokółowski.

Kolejny sukces w Kaliszu!

TWÓRCZOŚĆ PLASTYCZNA INSPIROWANA MUZYKĄ DAWNĄ '2010

XV Jubileuszowa edycja Ogólnopolskiego Konkursu „Twórczość Plastyczna Inspirowana Muzyką Dawną” miała miejsce



w Kaliszu. Głównym organizatorem konkursu było Kaliskie Stowarzyszenie Edukacji Kulturalnej Dzieci i Młodzieży.

Laureatkami konkursu zostały: Magdalena Mortel i Urszula Skiepmo, członkinie koła plastycznego "KOLORYT" Bielskiego Domu Kultury.

Konkurs stał się jednym z ważnych elementów wspaniałego zdarzenia jakim jest Festiwal Muzyki Dawnej "SCHOLA CANTORUM", który co roku spotyka miasto Kalisz. Organizatorzy konkursu zapraszają co roku laureatów i ich opiekunów artystycznych na seminarium i warsztaty do Kalisza. Coroczne warsztaty poświęcone są innej dyscyplinie plastycznej. W tym roku warsztaty plastyczne i seminarium dotyczyły dziedziny fotografii.

Na konkurs wpłynęło

281 prac ze szkół i placówek kulturalno-oświatowych z całego kraju. Wśród 15 nagrodzonych osób, jury przyznało 3 miejsca. II-gie miejsce przypadło

Magdalenie Mortel, zaś nagroda - Urszuli Skiepmo.

Za inspirację i opiekę artystyczną nad młodymi twórcami Prezydent Miasta Kalisza przyznał Instruktorowi ds. plastyki Marii Babulewicz nagrodę finansową.

Nagrodą było również zaproszenie Laureatek wraz z opiekunem artystycznym do wzięcia udziału w seminariach i warsztatach fotograficznych, na uroczyste otwarcie plastycznej wystawy pokonkursowej oraz do udziału w koncertach i imprezach towarzyszących XXXII-mu Ogólnopolskiemu Festiwalowi Muzyki Dawnej "SCHOLA CANTORUM" 25-30.01.2010 r. do Kalisza.

- Bardzo się cieszę, że moje podopieczne zdobyły tak prestiżowe nagrody. Po raz trzeci przystąpiłyśmy do konkursu i znowu jesteśmy w finale – mówi Maria Babulewicz, instruktor ds. plastyki BDK. Uplasować się na II m-cu spośród 15 nagrodzonych prac z całego kraju, kiedy poziom z roku na rok jest coraz wyższy – to znakomity wynik. (J)

Bezrobocie rośnie, sprzedaż spada

Gospodarka nie chce dostosować się do rządowej propagandy. W styczniu w porównaniu do grudnia ub. roku bezrobocie wzrosło o 0,8 proc. i wyniosło 12,7 proc. a liczba osób zarejestrowanych jako bezrobotne sięgnęła 2 miliony 52,7 tys. osób i tylko w styczniu zwiększyła się o 160 tysięcy. Zde-

KRÓTKO

cydowanie gorsza, niż oczekiwano była dynamika sprzedaży detalicznej. Sprzedaż zwiększyła się w styczniu tylko o 2,5 proc wobec prognozowanych 5,3 proc. Niektórzy – niezależni – ekonomiści prognozują jej dalszy spadek i tłumaczą to opóźnieniem w dotarciu do Polski skutków światowego kryzysu.

Uгода zamiast Trybunału

Minister Grad ogłosił wielki sukces. „Mamy ugodę z Eureką w sprawie PZU, zakończyliśmy 10-letni spór i odzyskałmy kontrolę nad największym polskim ubezpieczycielem.”

Ten sukces ministra Grada będzie nas kosztował około 12 miliardów złotych, a ugoda została zawarta z naruszeniem polskiego prawa bowiem zgodnie z za-

Cd. str. 8

POLITYCY O ...

Jerzy Szmajdziński, wicemarszałek Sejmu – o Kościele:

„To nie SLD podniósł teczkę na Kościół i posłużył się przeciwko niemu materiałami IPN.”

Prywatny Gabinet Chirurgiczny Andrzej Popow

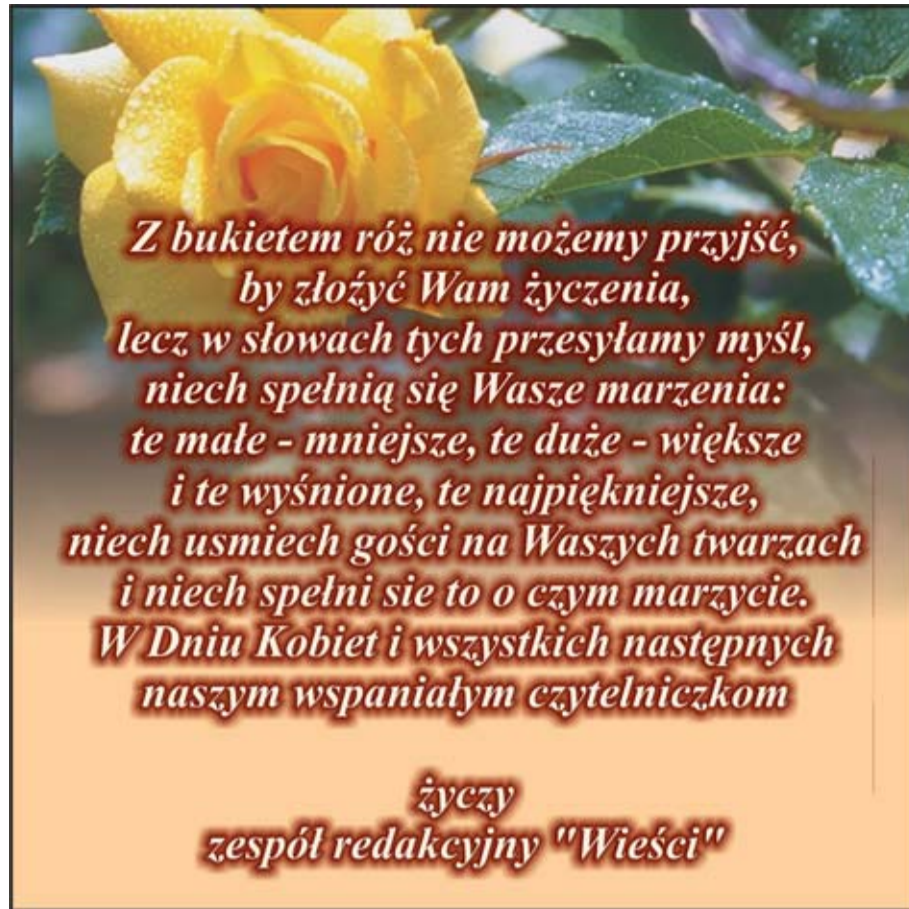
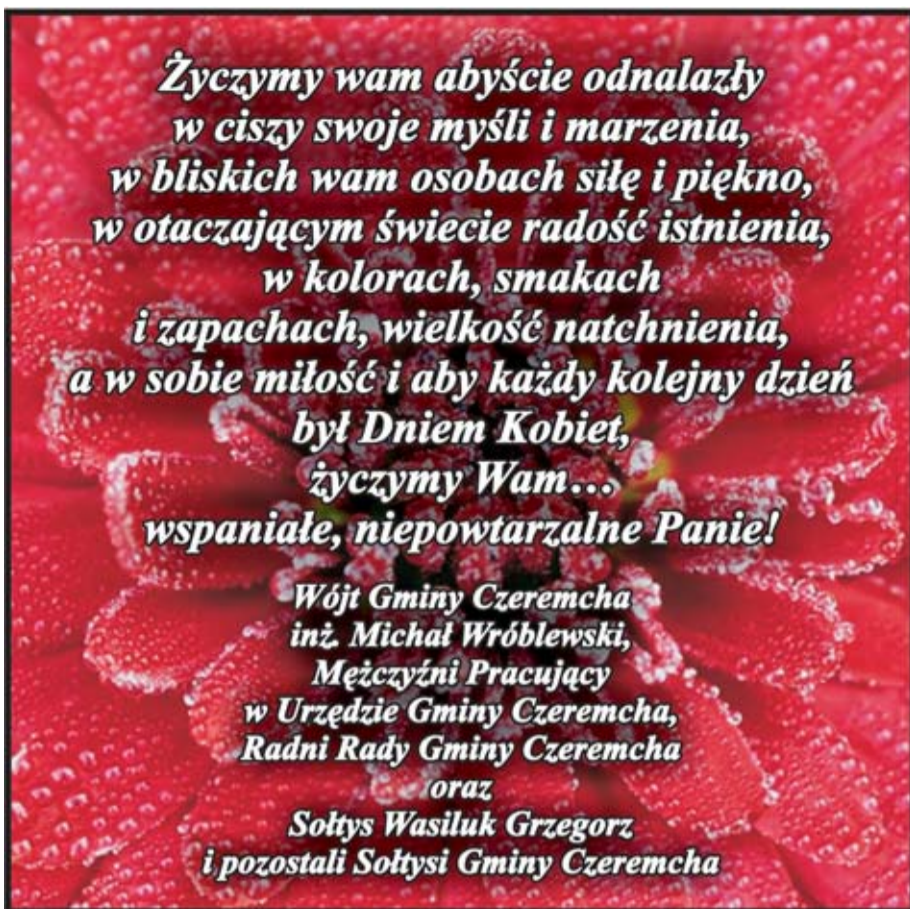
BEZOPERACYJNIE SKUTECZNIE

www.popow.com.pl

LIKWIDUJE ŻYLAKI

KONTAKT:
kom. 604 570 979, Gabinet: (085) 682 40 04
e-mail: popow@popow.com.pl
17-200 Hajnówka,
ul. 3 Maja 59 Budynek „STOMATOLOGIA„

NOWOŚĆ- skleroterapia/ obliteracja
czyli nieoperacyjne leczenie żylaków
kończyn dolnych-pod kontrolą USG
Skuteczne leczenie owrzodzeń żylakowych
z zastosowaniem skleroterapii piankowej.



BIELSK PODLASKI GMINA

Projekt Działaj Lokalnie VI

Z tradycją w przyszłość



Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Łubinie Kościelnym w roku szkolnym 2009/2010 realizowała projekt „Z tradycją w przyszłość”, który powstał dzięki VI edycji programu „Działaj lokalnie”, koordynowanego przez Stowarzyszenie Samorządów Euroregionu Puszcza Białowieska.

Celem projektu było między innymi zaangażowanie społeczności lokalnej w działania związane z przybliżeniem niektórych zwyczajów i tradycji naszej małej ojczyzny, zintegrowanie środowiska lokalnego ze

szkołą, pokazanie, że wolny czas można spędzać w sposób pożyteczny i interesujący oraz w ciekawy sposób wychowywać uczniów, przybliżając im życie ludzi w naszym regionie w dawnych czasach,

W ramach realizacji projektu podjęto wiele działań.

Uczniowie wyjeżdżali na wycieczkę do Ciechanowa, gdzie mieli możliwość zobaczyć, jak żyli ludzie kiedyś i jakich narzędzi używali w swojej codziennej pracy.

Wiedzę zdobytą na

wycieczce i pogłębioną podczas samodzielnych poszukiwań dzieci mogły sprawdzić w konkursie wiedzy pt. „Jak żyli nasi przodkowie?”

Chętni uczniowie dokumentowali życie przodków uczestnicząc w konkursie fotograficznym „Życie naszych przodków”

Dużą imprezą integrującą szkołę ze środowiskiem był „Wieczór andrzejkowy”. Przygotowania do niego rozpoczęły się już pod koniec września. Na zorganizowanym spotkaniu z sołtysami okolicznych wsi przekazane zostały podstawowe informacje i ogłoszenia na temat realizacji projektu. Do imprezy włączyli się bardzo chętnie mieszkańcy: osoby starsze, rodzice, a także młodzież. Impreza połączyła ludzi wszystkich pokoleń. Dzięki niej zgromadzeni na sali poznali w jaki sposób dawniej spędzano wolny czas, jak pracowano, jak przyrządzano potrawy i jak wróżono. Bardzo dużym zainteresowaniem cieszyła się scenka z kisieniem kapusty, chętnie słuchano gry na harmonii pedalowej oraz degustowano przygotowane przez gospodynie domowe oraz zasponsorowane potrawy regionalne.

Kolejną imprezą była wigilia szkolna. Jednym z

elementów przygotowań do niej były warsztaty wykonywania stroików, prowadzone przez przedstawiciela Państwowego Doradztwa Rolnego w Bielsku Podlaskim. Wykonane stroiki posłużyły do ozdoby stołów wigilijnych. Podczas imprezy otwartej uczniowie przygotowali scenkę dotyczącą tradycji świąt Bożego Narodzenia „Wigilia Polska w tradycjach”, starsze panie zaśpiewały kilka kołęd i pastorałek z ich młodości, rodzice przygotowali tradycyjne potrawy wigilijne. Podczas imprezy zostały wręczone gościom książeczki „Regionalne potrawy”, które wydrukowano ze zgromadzonych w czasie trwania projektu przepisów przyniesionych przez dzieci.

Podsumowanie projektu odbyło się 21 stycznia na spotkaniu z rodzicami.



Miało ono formę prezentacji multimedialnej.

Projekt cieszył się dużym zainteresowaniem zarówno uczniów, jak i ich rodziców oraz osób bezpośrednio ze szkołą niezwiązanych. Udało nam się bez przeszkód wykonać zaplanowane działania, pokazać dzieciom, że warto poznać swoje korzenie, kultywować tradycje regionalne, zwyczaje, wspólnie spędzać czas, uczyć się poprzez działanie oraz zdobywać wiedzę od osób starszych.

Mamy nadzieję, że w przyszłości uda nam się pozyskać środki na kolejne działania związane z przybliżaniem uczniom tradycji i zwyczajów naszego regionu oraz integrujących środowisko ze szkołą.

*Dorota Zimnoch
i Natalia Sylwestruk*



scowy Politechnik Białostockiej w Hajnówce, a żubra, ufundowanego przez burmistrza miasta, za najbogatszą ofertę Uniwersytet im. Marii Curie-Skłodowskiej w Lublinie. Nagrodę, czyli żubra starosta hajnowskiego otrzymała Wyższa Szkoła Administracji Publicznej w Białymstoku. Nagrody dla najlepszych w pierwszym dniu imprezy wręczył wicestarosta hajnowski, Jerzy Sirak i przedstawicielka burmistrza, Sylwia Koczuk.

Przed rozpoczęciem imprezy, w LO z dnjb, ZSZ i LO nr 9 odbyły się ciekawe lekcje historii prowadzone przez prof. Marię Starnawską z Instytutu Historii Podlaskiej Akademii w Siedlcach.

„Uczelniom w Powiecie” patronują: prof. Barbara Kudrycka, minister nauki i szkolnictwa wyższego, Marek Sawicki, minister rolnictwa i rozwoju wsi, Krzysztof Jurgiel, wiceprzewodniczący sejmowej komisji rolnictwa i rozwoju wsi, Jarosław Dworzański, marszałek województwa podlaskiego oraz Jerzy Kiszkiel, podlaski kurator oświaty. Patroni do uczestników imprezy przesłali listy z życzeniami i gratulacjami dla organizatorów.

Hieronim T. Wawrzyński

Dom Polski Wschodniej w Brukseli otwarty

Marszałkowie pięciu województw otworzyli w poniedziałek wspólne przedstawicielstwo wschodnich regionów w Brukseli. Mieści się ono w zabytkowej kamienicy przy jednej z najważniejszych ulic w stolicy Belgii, blisko siedziby Komisji Europejskiej. Adres: Avenue de Tervueren 48.

Wicemarszałek województwa podlaskiego Ignacy Jasionowski podczas otwarcia Domu Polski Wschodniej stwierdził, że wspólne przedstawicielstwo pozwoli nam lepiej wykorzystać możliwości, jakie stworzyło nasze członkostwo w UE. Jego zdaniem jest to inwestycja długoterminowa, która przyniesie wschodnim województwom wiele korzyści.

Ambasador RP w Królestwie Belgii Sławomir Czarlewski powiedział nato-

miast, że w Polsce to jeszcze rzadkość, żeby kilka regionów robiło coś razem. Pogratulował marszałkom odwagi i wyobraźni. Zadeklarował współpracę ze strony ambasady, przedstawicielstwa Polski przy UE oraz Instytutu Polskiego, istniejącego od roku. Jego zdaniem Dom Polski Wschodniej będzie miejscem seminariów i konferencji, w których powinni uczestniczyć m. in. nasi europosłowie i pracownicy Komisji Europejskiej.

Poseł do Parlamentu Europejskiego z województwa podlaskiego i warmińsko – mazurskiego Krzysztof Lisek, przyłączając się do gratulacji, stwierdził, że mając Dom Polski Wschodniej nie musimy się wstydić przed reprezentantami landów niemieckich czy regionów francuskich. Stwa-

rzamy sobie podobne możliwości działania i zabiegania w instytucjach unijnych o nasze interesy.

Wieczorem gościem samorządowców z pięciu województw będzie przewodniczący Parlamentu Europejskiego prof. Jerzy Buzek.

W uroczystościach w Brukseli oprócz wicemarszałka Jasionowskiego wzięli udział: przewodniczący sejmiku Mieczysław Bagiński, radni Andrzej Chmielewski, Zbigniew Krzywicki i Janusz Krzyżewski, a także liczna grupa dziennikarzy z naszego regionu.

Dom Polski Wschodniej to wspólne przedstawicielstwo województw podlaskiego, lubelskiego, podkarpackiego, świętokrzyskiego i warmińsko – mazurskiego.

(jk)

„Na granicy jest strażnica..”

Cd. ze str. 1

Podlaski Oddział Straży Granicznej, walczy również z przemytem. I o ile na granicy polsko-litewskiej wartość przemytu spadła o 5,6 %, to na granicy zewnętrznej wzrosła o 81,8 % !. Wwożono do Polski nielegalnie głównie papierosy, alkohol i olej napędowy o milionowych wartościach. Przemycanych pojazdów zatrzymano mniej, ale były to wozy znacznie wartościowsze.

W ubiegłym roku, Polacy mniej wybierali się na wschód, natomiast ruch graniczny cudzoziemców zwiększył się o blisko 35 %. Wśród wjeżdżających do nas dominowali obywatele Białorusi (95,5 %), Rosji (2,8 %) – obywatele innych państw to jedynie 1,7 % wjeżdżających. Natomiast dwukrotnie zwiększyła się ilość pojazdów w ruchu towarowym na kierunku wyjazdowym z Polski.

Podczas zatrzymań pojazdów do kontroli, aż w 96 przypadkach zatrzymywani podjęli ucieczkę. Ale „podlasiacy” ze Straży Gra-

nicznej są w pościgach coraz lepsi. Dognali aż 79 uciekinierów.

W roku bieżącym powstaje strefa ruchu przygranicznego, dla zamieszkujących w pasie 30 km po obu stronach polsko-białoruskiej granicy. Trudno przewidzieć, ile osób skorzysta z możliwości stałego poruszania się w tej strefie. Ale niewątpliwie, Podlaskiemu Oddziałowi Straży Granicznej, przybędzie wiele nowych, trudnych obowiązków.

Poza komendą PO-OSG w Białymstoku, te nowe wyzwania przyjmie na siebie 16 placówek Straży Granicznej w Rutce Tartak, Sejnach, Augustowie, Płaskiej, Lipsku, Nowym Dworze, Kuźnicy, Szudziałowie, Krynkach, Bobrownikach, Michałowie, Siemianówce, Białowieży, Dubiczach Cerkiewnych, Czeremsze i Mielniku.

O problemach służby na granicy, nasza redakcja będzie pisała na swoich łamach jeszcze nie raz.

Wiesław Pietuch



Szybki PIT

Ministerstwo Finansów we współpracy z Grupą Onet.pl utworzyło nowy ogólnopolski portal internetowy o tematyce podatkowej.

Pod adresem www.szybkipit.onet.pl znajdziecie państwo wiele ciekawych i przydatnych informacji dotyczących rozliczenia się z podatku za 2009r. Można skorzystać z licznych poradników, zadać pytane ekspertowi podatkowemu oraz pobrać formularze PIT do wysłania drogą elektroniczną wraz ze specjalną aplikacją do obsługi tych formularzy.

(rh)

**KUPIĘ ZIEMIĘ
LUB SIEDLISKO
W POWIECIE HAJNOWSKIM**
Krzysztof Łempicki
tel. 515 091 071
e-mail: k.lemnicki@poczta.fm

„Senator Włodzimierz Cimoszewicz zadeklarował, że nie zamierza kandydować na prezydenta RP, zwłaszcza pod sztandarem SLD. To prysznic na otrzeźwienie wielu działaczy SLD marzących o cudzie wyborczym. Poza tym Cimoszewicz skrytykował obecne kierownictwo SLD, co jest czynnością łatwą i dobrze w mediach obecnie widzianą.”

PRZECZYTANE

Piotr Gadzinowski – „Trybuna” nr 250(5975)

*

„Stocznie należy zabrać, stoczniovcóm oddać pas wybrzeża i niech wraz z otwartymi funduszami emerytalnymi sadzą palmy, pod którymi będą odpoczywać przyszli emeryci – ofiary największego przekreślenia S i III RP” – W. Masztalski. Bytom

*

„Nie rozumiem tych, którzy żądają od liderów SLD, by byli uprzejmi dla polityków PO, nie krytykowali za mocno tej partii bo zwiększa to szansę PiS. A w czym PO jest lepsza od PiS? Gdyby nie oni, to pisowcy nie zrobiliby tylu świąństw i bezprawia. Obie partie nadają się na śmietnik historii.” – Daniel Rój Gdańsk

Kolejny medal bramkarzy bielskiego MOSiR-u

30 stycznia 2010r w hali sportowej SP nr 3 w Bielsku Podlaskim rozegrano IV Turniej Halowy Piłki Nożnej Trampkarzy Starszych – rocznik 1995 o Puchar Dyrektora MOSiR.

W Turnieju udział wzięło 8 zespołów z województwa podlaskiego, mazowieckiego i lubelskiego. Turniej wygrał zespół Pogoni Łapy, który w finale po dramatycznym meczu pokonał Włokniarza Białystok (wynik 0:0, po rzutach karnych: 2:1). Trzecie miejsce i brązowy medal zdobył zespół gospodarzy MOSiR Bielsk Podlaski, który po bramkach Radosława Chmura wygrał 2:0 z Hetmanem Białystok.

Trzy najlepsze drużyny otrzymały medale a wszystkie ekipy puchary, dyplomy i nagrody rzeczowe. Najlepszym zawodnikiem Turnieju został Michał Kostyra z Pogoni Łapy, najlepszym strzelcem (3 gole) Radosław Chmur z MOSiR Bielsk Podl, a najlepszym bramkarzem Jakub Wiśniewski z Orła Siemiatycze. Wyróżniono Rafała Alsztyjniuka zawodnika bielskiego MOSiR-u za ogólne podejście do treningu i meczów w 2009r. Otrzymał on radiomagnetofon.

W dniu Turnieju 15-urodziny obchodził bielski zawodnik Dariusz Zacharczuk. Organizatorzy ufundowali mu urodzinowy tort.

Atrakcją Turnieju był konkurs rzutów karnych wykonywanych przez bramkarzy.

Medale i puchary wręczyli drużynom: dyrektor bielskiego MOSiR-u Andrzej Krzywiec i radny powiatu bielskiego Aleksandra Bożko.

Tradycyjnie już za organizację Turnieju odpowiedzialni byli rodzice, którzy doskonale wywiązali się z tego zadania a ofiarność sponsorów pozwoliła na

LICEALIADA POWIATU BIELSKIEGO W PIŁCE KOSZYKOWEJ DZIEWCZĄT

Dnia 22 lutego 2010 roku w sali sportowej Zespołu Szkół nr 4 w Bielsku Podlaskim rozegrano mistrzostwa powiatu szkół ponadgimnazjalnych w piłce koszykowej dziewcząt. Do zawodów zgłosiło się 3 szkoły. Zawody rozegrano systemem „każdy z każdym” w czasie 4 x 7 minut. Sędziami głównymi zawodów byli kol. Edyta Majewska Pawlik i Włodzimierz Borowik.

Uroczyste pamiątkowe puchary i dyplomy, oraz nagrody rzeczowe-piłki wszystkim uczestniczącym szkołom, oraz statuetki wyróżniającym się zawodniczkom wręczał

Pan Mikołaj Jalinnik – dyrektor Zespołu Szkół nr 4 w Bielsku Podlaskim.

Nagrody ufundowane zostały przez Powiatowy Związek Sportowy w Bielsku Podlaskim z dotacji Starostwa Powiatowego w Bielsku Podlaskim.

Klasyfikacja drużynowa:

1. LO 1 BIELSK PODLASKI (op. Edyta Majewska Pawlik)
2. ZS 4 BIELSK PODLASKI (op.Sławomir Grygoruk)
3. ZS 3 BIELSK PODLASKI (op. Justyna Ignatowicz Car)

Najlepsze zawodniczki turnieju wyróżnione „pamiątkowymi statuetkami”:

najlepsza zawodniczka - Małgorzata Martynowicz (LO1) „**król strzelców**” - Beata Boroń (LO 1 Bielsk)

najwszechstronniejsza - Joanna Łojewska (ZS 4 Bielsk)
Włodzimierz Borowik

wyróżnienie cennymi nagrodami najlepszych zawodników oraz wszystkich trenerów.

Turniej sędziował Daniel Niemyjski.

Klasyfikacja Końcowa

1. POGOŃ Łapy
2. WŁÓKNIARZ Białystok
3. MOSiR Bielsk Podlaski
4. HETMAN Białystok
5. ORZEŁ Bobola Siemiatycze
6. HiD KORONA Ostrołęka
7. TOP 54 Biała Podlaska
8. ZNICZ Suraz

W drużynie MOSiR-u Bielsk Podlaski wystąpili: Rafał Alsztyjniuk, Dawid Bańkowski, Radosław Chmur, Daniel Daniłowski, Radosław Grabarz, Łukasz Gawryluk, Kamil Hryniewicki, Mateusz Klimowicz, Rafał Kulikowski, Mateusz Lubowicki, Bartłomiej Mikulski, Mateusz Nikonowicz, Łukasz Popiołek, Igor Roszczyc, Joachim Wietoszko, Dariusz Zacharczuk – kapitan drużyny. Trener zespołu – Jerzy Maksymiuk; kierownik zespołu – Andrzej Popiołek.

(ap)

Zwycięstwo na zakończenie

W ostatnim meczu u siebie, a w przedostatnim w rozgrywkach III ligi, zespół LUKS TL Żubr Białowieża zwyciężył z UKS Mikolo Sokółka 3 do 0.

Tylko początek meczu wskazywał na to, że goście mogą sprawić duże problemy Żubrom, ponieważ rozpoczęli od prowadzenia 4 do 1. Jednak w miarę upływu czasu gospodarze zaczęli łapać właściwy rytm gry. Pierwsza partia to jeszcze w miarę równa walka do samego końca, jednak kolejne padły już dość łatwym łupem siatkarzy z Białowieży. Złożyła się na to przede wszystkim dobra gra w przyjęciu zagrywki i wysoka skuteczność w ataku. Trochę gorzej było z blokiem, w szczególności ogromne problemy sprawiali środkowi Mikolo, którzy popisywali się efektywnymi atakami z „krótkiej”. Zespół z Sokółki nie zagrał źle. Jednak

zbrakło mu w tym meczu po prostu argumentów do wygranej. Goście popełnili także masę błędów w zagrywce, ale to akurat wynikało z przyjętej przez nich taktyki, czyli postawienia na bardzo ryzykowny serwis.

Kolejny mecz LUKS TL Żubr Białowieża rozegra 28 lutego w Kolnie. Początek spotkania o godzinie 16.30.

LUKS TL Żubr Białowieża – UKS Mikolo Sokółka 3-0 (25:21, 25:17, 25:19)

Żubr: Androsiuk, Małachowski, Janiel, Szykuła, Ochryciuk, Zawisłak oraz Gabiec (libero), Lewczuk, M. Gutowski, Biendar, Rubiel. Trenerzy: M. Gutowski, W. Gutowski.

Mikolo: Grzybek, Zaniewski, Ignatowicz, Stefanowicz, Czarnecki, Czajka oraz Markowski (libero), Rećko, Wysocki. Trener: Zajkowski.

Mateusz Gutowski

INFORMACJA

o waloryzacji emerytur i rent rolniczych od dnia 1 marca 2010 r.

Zgodnie z art. 48 ustawy z 20 grudnia 1990 r. o ubezpieczeniu społecznym rolników w związku z art. 94 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i ren-

tach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, od dnia 1 marca 2010 r. zostaną zwaloryzowane, wskaźnikiem 104,62%, wszystkie emerytury i renty rolnicze oraz ren-

ty socjalne – wypłacane na dzień 28 lutego 2010 r.

Kwota najniższej emerytury pracowniczej wyniesie 706,29 zł miesięcznie (brutto), tj. wzrośnie o 4,62%.

Waloryzacja emerytur i rent rolniczych polega na przemnożeniu kwoty emerytury podstawowej, wynoszącej 706,29 zł, przez wskaźnik wymiaru ustalony indywidualnie dla każdego świadczenia.

Waloryzacja emerytur i rent zostanie przeprowadzona w marcu 2010 r., a dla emerytur i rent wypłacanych kwartalnie - w kwietniu br., w ustalonych dla każdego świadczeniobiorcy terminach płatności. Nowa wysokość świadczenia zostanie ustalona w drodze decyzji.

Poniżej przedstawione zostało zestawienie podstawowych wysokości świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników.

mgr Maria Frejda

Zestawienie podstawowych wysokości świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników

Świadczenia emerytalno-rentowe	na dzień 01.03.2010r.
1. emerytura i renta podstawowa	706 zł 29 gr
2. dodatek pielęgnacyjny	181 zł 10 gr
3. dodatek pielęgnacyjny dla inwalidy wojennego	271 zł 65 gr
4. dodatek kombatancki	181 zł 10 gr
5. dodatek z tytułu tajnego nauczania	181 zł 10 gr
6. dodatek kompensacyjny	27 zł 17 gr
7. dodatek dla sieroty zupełnej	340 zł 39 gr
8. świadczenie pieniężne (dawniej dodatek) dla żołnierzy zastępczej służby wojskowej, nie więcej niż	181 zł 10 gr
9. świadczenie pieniężne za pracę przymusową, nie więcej niż	181 zł 10 gr
10. ryczałt energetyczny	139 zł 16 gr
11. dodatek dla osoby która ukończyła 100 lat do 28.02.2010r. dodatek dla osoby która ukończyła 100 lat po 28.02.2010r.	2.578 zł 26 gr 2.716 zł 71 gr
12. zasiłek pogrzebowy	6.487 zł 20 gr
13. wysokość miesięcznego przychodu powodująca zmniejszenie lub zawieszenie wypłaty świadczenia emerytalno-rentowego 1/ 30% 2/ 70% 3/ 130%	973 zł 10 gr 2.270 zł 60 gr 4.216 zł 70 gr
Świadczenia z ubezpieczenia wypadkowego, chorobowego i macierzyńskiego	
1. zasiłek chorobowy za 1 dzień	10 zł 00 gr
2. zasiłek macierzyński	2.825 zł 16 gr
3. jednorazowe odszkodowanie za 1% długotrwałego uszczerbku na zdrowiu	470 zł 00 gr

KRÓTKO

Cd. ze str 4
pisami umowy spory nie powinien rozstrzygnąć międzynarodowy arbitraż ani rozmowy ministra Grada z Eureka lecz polski sąd. Taki był wniosek końcowy komisji śledczej ds. PZU, do tego wzywała ministra późniejsza uchwała sejmowej Komisji Skarbu i Sprawiedliwości.

Tak więc zamiast Trybunału Stanu dla byłego ministra skarbu Emila Wąsacza, który podpisał niekorzystną umowę prywatyzacyjną mamy ugode, która niezwykle hojnie wynagradza Eureka za niedotrzymanie warunków umowy. Eureka bowiem sfinansowało zakupu udziałów w PZU z kredytu, który później spłaciło z pieniędzy PZU, a tego polskie prawo zabrania.

ZAPROSZENIA

Miejska Biblioteka Publiczna w Hajnówce zaprasza na wieczór z Władysławem Zinem autorem przygotowywanego wydawnictwa „Hajnowskie wspomnienia”
Spotkanie odbędzie się 5 marca br (piątek) w Czytelni dla dorosłych; początek godz. 17.00.

*

Muzeum i Ośrodek Kultury Białoruskiej w Hajnówce zaprasza do udziału w 6 edycji konkursu fotograficznego „Podlasie w obiektywie”.

Zgłoszenia można nadsyłać do 31 lipca br na adres Muzeum ul. 3-go Maja 42, 17-200 Hajnówka.

Szczegółowych informacji udziela Tomasz Tichoniuk tel. 85 682 28 89, e-mail: tomasztichoniuk@wp.pl.

*

Imprezy w Hajnowskim Domu Kultury

Wykład „Rok Astronomii”

Termin: 10.03.2010r.

Eliminacje powiatowe 55. Ogólnopolskiego Konkursu Recytatorskiego(z udziałem uczniów szkół średnich)

Termin: 18.03.2010r. godz. 10.00

Z Regulaminem konkursu można zapoznać się na stronie www.hajnowka.pl, www.powiat.hajnowka.pl



GIMNAZJUM Nr 1 im. Niepodległości Polski w Bielsku Podlaskim gorąco zaprasza

W roku szkolnym 2010/11 kontynuujemy nabór do dodatkowych klas sportowych:

- mało uczniów w oddziale,
- dużo godzin wychowania fizycznego w tygodniu

Informujemy o rekrutacji!

Dokumenty do klas sportowych przyjmujemy od 15 marca do 29 marca 2010 r.

1. Podanie o przyjęcie do klasy sportowej zawierające: imię i nazwisko rodziców/opiekunów, imię i nazwisko ucznia, adres zamieszkania, wybraną dyscyplinę sportową, deklarację dobrej współpracy ze szkołą, podpis rodziców/opiekunów.
2. Wykaz ocen z I semestru klasy VI.
3. Dyplomy świadczące o sukcesach sportowych.
4. Rekomendacja nauczyciela wych. fizycznego.
5. Zdjęcia legitymacyjne (2 szt.).

Świadectwo ukończenia szkoły podstawowej przyjmujemy do 29 czerwca 2010 r. (codziennie do godz. 15⁰⁰)

Terminy testów sprawnościowych związanych z naborem do klas sportowych:

- 15.04.10 (czwartek) - chłopcy, 15⁰⁰

- 16.04.10 (piątek) - dziewczęta, 15⁰⁰

Miejsce odbywania się testów - sala gimnastyczna Gimnazjum nr 1.

Dodatkowe informacje tel. 085 730 75 76

Dokumenty (zaświadczenie o wymiarkach sprawdzianu po szkole podst. oraz świadectwo) do pozostałych klas pierwszych przyjmujemy do 29.06.2010 r. (codz. do godz. 15⁰⁰) do świadectwa należy dołączyć 1 zdjęcie legitymacyjne.

www.crazy-party.pl
crazy-party@wp.pl

Crazy Party
tel. 85 744 65 20
tel. 790 844 974
ul. Św. Rocha 13/15 lok 237

OFERUJEMY:
gadżety na wieczorki
panieńskie i kawalerskie
sprośne lakocie,
śmieszne gadżety,
jadalna bielizna,
niegrzeczne prezenty,
peruki, stroje...
dodatki do ślubu i na wesela
zaproszenia, podziękowania,
kotyliony, balony...

PRZETWÓRSTWO MIĘSNE
TOMASZ

**PRODUCENT KEBABU I
FLAKÓW MROŻONYCH**

ZAMÓWIENIA

18-400 Łomża, Konarzyce
ul. Lipowa 12
tel. 086 215 75 75, kom. 501 26 24 01, 500 09 69 11

Przebiegi pierwiastki
Jedynkie wysoko-cielne
młode bydło

Państwa kompetentny partner w zakupie zwierząt hodowlanych

Przebiegi o krótkich, jeśli przepadło Państwo dokonaj wyboru zwierząt o wysokim potencjale produkcyjnym

Przedsiębiorstwo Holstein

Liza Stara 63
18-112 Poświętne
Tel / Fax 085 6501561
Mobil 0600783948
biuro.holstein@wp.pl
www.holstein.com.pl

Porady prawne z zakresu prawa: cywilnego, administracyjnego, gospodarczego, pracy i ubezpieczeń społecznych
Rozliczenia podatkowe • Doradztwo personalne • Prowadzenie dokumentacji kadrowej

Doradca Prawny
mgr Marta Wojdakowska-Lewczuk
tel. 0 662 263 901
e-mail: doradcaprawny.lewczuk@gmail.com

**ZESPÓŁ SZKÓŁ NR. 3
IM. WŁADYSŁAWA
STANISŁAWA REYMONTA
W BIELSKU PODLASKIM**

UL. WIDOWSKA 1, 17-100 BIELSK PODLASKI TEL. 85 833 27 49
WWW.ZS3REYMONTA.INFO

ZAPRASZAMY DO NASZEJ SZKOŁY!

REKRUTACJA 2010:

TECHNIKUM W ZAWODZIE:
* TECHNIK EKONOMISTA SPECJALNOŚĆ: MARKETING W TURYSTYCE
* TECHNIK INFORMATYK
III LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE Z ROZSZERZONĄ:
* BIOLOGIĄ I GEOGRAFIĄ
* J. ANGIELSKIM I INFORMATYKĄ
* J. POLSKIM I HISTORIA
III LICEUM PROFILOWANE O PROFILU:
* EKONOMICZNO-ADMINISTRACYJNYM
SZKOŁA POLICEJALNA NR 3:
* TECHNIK ADMINISTRACJI

**ZDAWALNOŚĆ MATURY W SZKOLE
JEST WYŻSZA NIŻ ŚREDNIA POWIATOWA 78%:**
LICEUM PROFILOWANE - 83% 1 MIEJSCE W POWIECIE
LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE - 91% 3 MIEJSCE W POWIECIE
TECHNIKUM - 82% 1 MIEJSCE W POWIECIE

CZEKAJĄ NA CIEBIE ATRAKCYJNE ZAJĘCIA POZALECYJNE:
* SZKOLNY RADIOWEZEL „FREETIME”
* KOŁO GRY W SCRABBLE
* ZAJĘCIA SPORTOWE
* ZESPÓŁ CHEERLEADEREK
* KABARET „TRANSCENDENCIA”
* I INNE!

**PRZYJDŹ DO NAS!
WARTO
CZEKAJĄ NA CIEBIE!**

**oferujemy duży wybór
pomocy maturalnych**

U nas najtaniej

Zapraszamy do naszych księgarń
Bielsk Podlaski ul. Mickiewicza 124,
tel. 085 833 22 33
Hajnówka ul. 3-go Maja 45,
tel. 085 873 25 04

WIEŚCI PODLASKIE - Niezależne Pismo Lokalne

ISSN – 1509 - 0329

Wydawca: Agencja Gospodarcza „Współpraca” spółka z o.o., 15 – 432 Białystok, ul. Sienkiewicza 3, Prezes: Wiesława Żywolewska.

tel. 85 653 76 51, 85 743 55 16, e-mail: wiesciodlaskie@wp.pl, www.wiesciodlaskie.pl, **Biurowo Reklamowe:** e-mail: reklama@wiesciodlaskie.pl

Zespół redagujący: Redaktor Naczelny: Wiesław Pietuch (kom. 501 098 926) Z-cy Redaktora Naczelnego: Jan Cieluszecki (kom. 692 899 593), Ryszard Świerczewski,

Redaktor: Wiesław Sokołowski (kom. 0601 724 296). Stałe współpracują: Jerzy Gabrysiak, Robert Gromiński, Jerzy Iwańczuk, Wiaczesław Kucharenko, Teresa Modzelewska, Robert Panek, Zbigniew Podlaski, Anna Stulgis, Tadeusz Szereszewski.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada.

Druk: Drukarnia Prasowa w Ignatkach, Ignatki 40/2, 16-001 Kleosin